N° 2087.

BULGARIE ET HONGRIE

Echange de notes relatif à la convention d'extradition signée à Sofia le 18|31 mai 1911. Sofia, le 17 mai 1929.

BULGARIA AND HUNGARY

Exchange of Notes regarding the Extradition Convention signed at Sofia, May 18|31, 1911. Sofia, May 17, 1929.

¹ Traduction. — Translation.

No. 2087. — EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE BULGARIAN AND HUNGARIAN GOVERNMENTS REGARDING THE EXTRADITION CONVENTION², SIGNED AT SOFIA, MAY 18/31, 1911. SOFIA, MAY 17, 1929.

French official text communicated by the Bulgarian Chargé d'Affaires at Berne. The registration of this Exchange of Notes took place July 16, 1929.

I.

MINISTRY
OF FOREIGN AFFAIRS
AND CULTS.

No. 423 - 15 - III.

SOFIA, May 17, 1929.

SIR.

I am authorised to state that the Royal Bulgarian Government agrees with the view of the Royal Hungarian Government that the Extradition Convention concluded at Sofia on May 18th/31st, 1911, between Bulgaria, of the one part, and Austria and Hungary, of the other part, ratified on April 18, 1912, and promulgated in the Bulgarian Official Journal of July 28, 1912, No. 169, is in force as between the Kingdom of Bulgaria and the Kingdom of Hungary.

I have the honour, etc.,

(Signed) A. D. BOUROFF.

To Monsieur S. de Kiss, Hungarian Chargé d'Affaires, Sofia.

II.

M. KIR KÖVETSÉG

ROYAL HUNGARIAN LEGATION.

No. 942/1929.

Monsieur le Ministre.

SOFIA, May 17, 1929.

I am authorised to state that the Royal Hungarian Government agrees with the view of the Royal Bulgarian Government that the Extradition Convention concluded at Sofia on May 18/31,

¹ Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations, à titre d'information.

¹ Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.

² British and Foreign State Papers, Vol. 104, page 720.

1911, between Austria and Hungary, of the one part, and Bulgaria, of the other part, and promulgated in the Hungarian Legal Gazette on June 22, 1912, is in force as between the Kingdom of Hungary and the Kingdom of Bulgaria.

I have the honour, etc.,

(Signed) S. DE KISS, Hungarian Chargé d'Affaires.

To His Excellency
Monsieur Athanase Bouroff,
Royal Bulgarian Minister for
Foreign Affairs and Cults,
Sofia